

भारतीय दूतावास , बुडापेस्ट

हिंदी दिवस रिपोर्ट

हिंदी दिवस के उपलक्ष्य में भारतीय दूतावास और अमृता शेरगिल सांस्कृतिक केंद्र बुडापेस्ट ने २ सितम्बर से हिंदी भाषा पर आधारित कई प्रतियोगिताओं की घोषणा की जैसे निबंध प्रतियोगिता , कविता लेखनी , कविता पाठ। इन प्रतियोगिताओं में कई लोगों ने भाग लिया जो हंगेरियन और भारतीय समाज के थे।

अमृता शेरगिल सांस्कृतिक केंद्र , बुडापेस्ट

निबंध प्रतियोगिता  
विषय - 'भारत देश.... विविधता में एकता '  
शब्द सीमा -1000( अधिकतम )

#ICCRForHindi जमा करने की तिथि - सितम्बर 14 #WordForHindi

# हिंदी दिवस

हंगरीवासियों के लिए

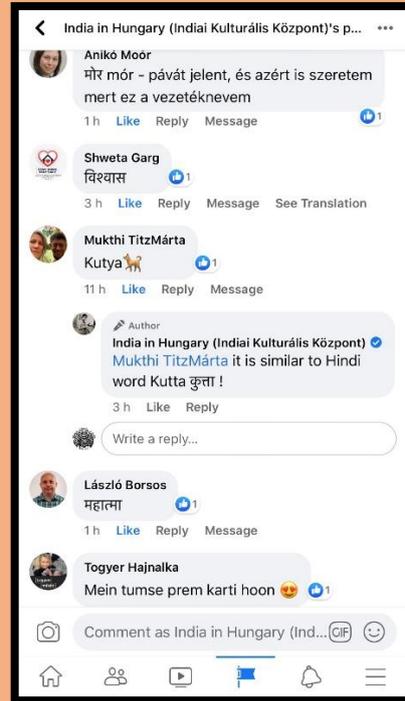
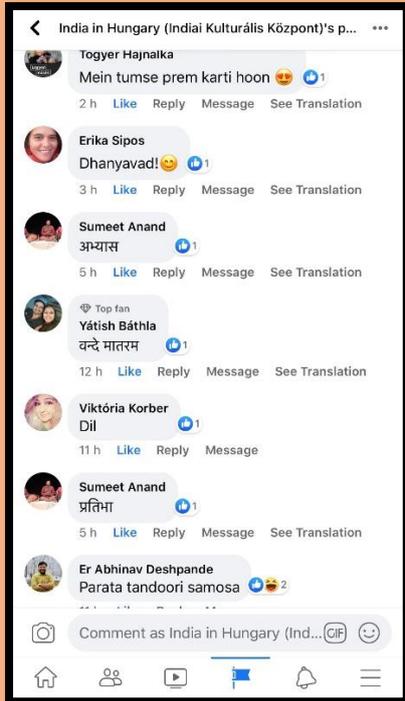
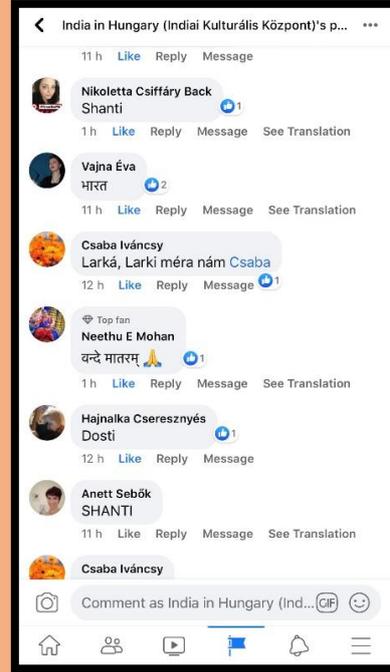
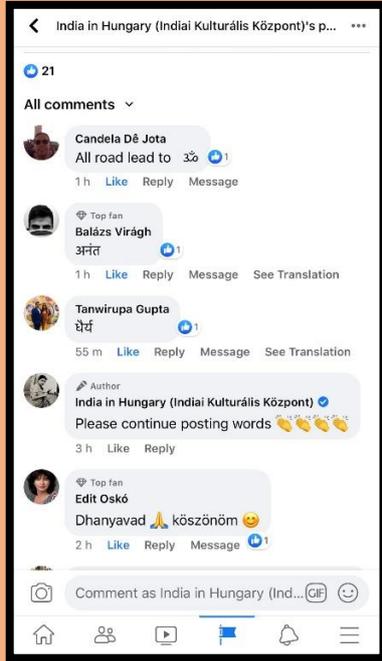
कविता पाठ प्रतियोगिता  
कविता किसी भी कवि की हो सकती है  
(वीडियो साझा करें )  
समय सीमा - 5 मिनट

कविता लेखन प्रतियोगिता  
खुद की लिखी या अनुदित कविता ईमेल कर  
समय सीमा - 5 मिनट

ईमेल करें - [ascc.embassy@gmail.com](mailto:ascc.embassy@gmail.com)

इसके साथ ही हैशटैग के साथ हिंदी के प्रचार के लिए सोशल मीडिया पर सन्देश डाले गए थे जिसमे प्रमुख थे- #wordforhindi, #iccrforhindi, #hindi2020, इत्यादि। फेसबुक पर हिंदी शब्द लिखना

और स्थानीय भाषा ( हंगेरियन ) शब्द का हिंदी में अनुदित शब्दों को पोस्ट भी किया गया।  
निम्नलिखित लिंक और स्क्रीन शॉट्स से ज़ाहिर है , की यह पहल काफी लोकप्रिय रहा



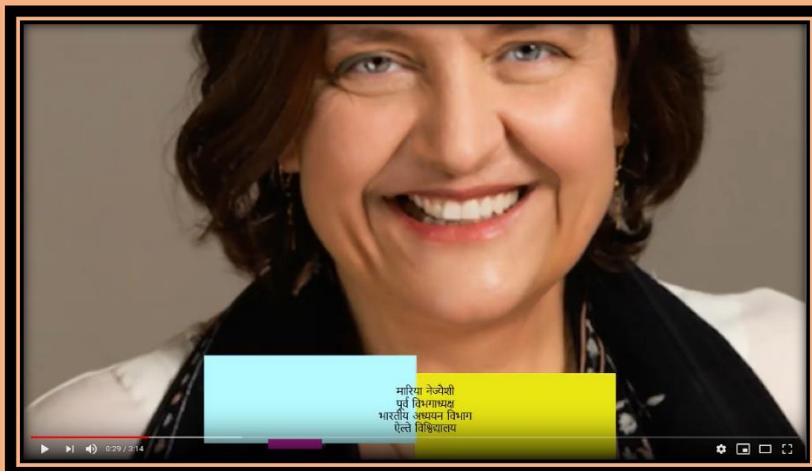
हिंदी दिवस के उपलक्ष्य में भारत के राजदूत ने सन्देश दिया और हंगरी में हिंदी की अग्रणी डॉ मरिया नेज्जैशी के कार्य की सराहना की। साथ ही परसिद्ध लेखिका श्रीमती ममता कालिया ने भी

हिंदी दिवस की शुभकामनायें दी और मरिया नेज्जैशी के साथ अपने एक हिंदी सम्मलेन का जिक्र किया

संदेशों का लिंक एवं स्क्रीनशॉट्स -

[https://youtu.be/U\\_9GharDRrg](https://youtu.be/U_9GharDRrg)

<https://youtu.be/NPy7qJVI5eQ>



## ऑनलाइन कार्यक्रम ( वेबिनार)

अमृता शेरगिल सांस्कृतिक केंद्र  
ऑनलाइन कार्यक्रम

मुख्य अतिथि  
माननीय श्री विनय सहस्रबुद्धे  
अध्यक्ष, आई सी सी आर

Sept 17th

हिंदी दिवस

12 pm CET (3:30 IST)

श्री कुमार तुहिन  
भारत के राजदूत, हंगरी

डॉ. मारिया नेज्येशी    प्रो पीटर शागि    श्री संजय गुप्ता

वार्ता  
डॉ. मारिया नेज्येशी संवाद पीटर शागि, संजय गुप्ता

वित्तचित्र (हिंदी और सिनेमा)

कविता पाठ

ओडिसी नृत्य, तबला और सरोद वादन

Url for Webinar: <https://eobudapest.voxomos.ai/HindiDiwas>

India-Hungary Partnership

ÉLŐ

34

2020. szeptember 17.  
csütörtök



१७ सितम्बर को हिंदी दिवस पर एक महत्वपूर्ण ऑनलाइन कार्यक्रम ( वेबिनार) का आयोजन किया गया जिसमें विशिष्ट अतिथि के तौर पर आई सी सी आर के अध्यक्ष , श्री विनय सहस्रबुद्धे पधारे थे । श्री विनय सहस्रबुद्धे ने हंगरी में होने वाले हिंदी के शिक्षण कार्य , भारतीय अध्ययन विभाग , और हिंदी के प्रचार-प्रसार को बढ़ावा देते हुए कई उत्साहपूर्ण बातें कही । भारत के राजदूत ने सभा को सम्बोधन किया। हंगरी में हिंदी को स्थापित करने वाली प्रोफेसर मरिया नेज्येशी ने भारतीय अध्ययन और हिंदी पर एक वार्ता दी। वेबिनार में एक संवाद के ज़रिये स्थानीय भारतीय निवासी संजय गुप्ता ने प्रो.पीटर शागि से बात चीत की और उनके अनुवादन कार्य पर प्रकाश डाला। वे भारतीय अध्ययन विभाग में हिंदी भाषा विज्ञान और साहित्य के व्याख्याता हैं और कई भाषाओं के पुस्तकों और कविताओं का अनुवाद कर चुके हैं. वेबिनार में हंगरी के भारतीय बच्चों द्वारा और हिंदी के सीनियर

विद्यार्थियों द्वारा कविता का पाठ किया गया जिसमें मुख्य था सोहन लाल दुवेदी जी की 'कोशिश करने वालों की हार नहीं होती' कविता , साथ की केदारनाथ सिंह की कुछ पंक्तियाँ।

कविता- पाठ का लिंक-

<https://youtu.be/ztlI0izL3S8>



वेबिनार में एक वित्चित्र भी दिखाया गया , जो अमृता शेरगिल सांस्कृतिक केंद्र की निदेशक , तनूजा शंकर ने बनाया। उसका विषय था - **हंगरी में हिंदी और बॉलीवुड का सम्बन्ध** । इस वित्चित्र के माध्यम से हंगरी के तीन स्थानीय हिंदी प्रेमियों ने अपनी हिंदी - यात्रा के विषय में बताया कि कैसे हिंदी सिनेमा और साहित्य ने उन्हें हिंदी के प्रति आकर्षित किया।

वित्चित्र का लिंक -

[https://youtu.be/VCEoQ6z\\_DVM](https://youtu.be/VCEoQ6z_DVM)



वेबिनार के आखिर में, सरुद , तबला और ओडिसी नृत्य का बेहतरीन संयोजन पेश किया गया जिससे भारतीय और हंगरी के कलाकारों ने प्रस्तुत किया

<https://youtu.be/tJGHNgIDNu0>

ऑनलाइन कार्यक्रमों का सोशल मीडिया पर प्रसारण के लिंक्स-

<https://www.youtube.com/watch?v=97XO6gRFNE0> ( Youtube Live)

[https://www.facebook.com/ICCBudapestHungary/videos/780284082807324/?\\_xts\\_\\_\[0\]=68.ARB8UKA6FCkH-rTSPoRi5R7owAJnpZBbGltlleMA7BZFnp\\_NOYTFfZSo2No-R4cQk3Uup\\_8jLQrvsusB40SHoM3qF\\_7UaEVc9TKRZYjzur5sNt8rALG2y5MiQCAw2hg5vLhboEMkMPhi\\_H\\_VZqO5Ub5KeYppPM0GwPq3GDEUHP6H9ZTbN3OosrRAkCFVpFEZV6dnRhplIS\\_jxGGy\\_zeAhJfI5Am5eD5BJ5TLQyuaErxFaQ-D9tUMcixBbVz\\_ju5C3daE10B9C\\_heqLEwjuWSAcubHPpTlwZJZIMXPAuwnEDQB2VwT5zBlib\\_hYmxfklUeafAjoyjqhkaMYjAhrO8GFiflLh8hGNMvVU&\\_tn\\_=-R](https://www.facebook.com/ICCBudapestHungary/videos/780284082807324/?_xts__[0]=68.ARB8UKA6FCkH-rTSPoRi5R7owAJnpZBbGltlleMA7BZFnp_NOYTFfZSo2No-R4cQk3Uup_8jLQrvsusB40SHoM3qF_7UaEVc9TKRZYjzur5sNt8rALG2y5MiQCAw2hg5vLhboEMkMPhi_H_VZqO5Ub5KeYppPM0GwPq3GDEUHP6H9ZTbN3OosrRAkCFVpFEZV6dnRhplIS_jxGGy_zeAhJfI5Am5eD5BJ5TLQyuaErxFaQ-D9tUMcixBbVz_ju5C3daE10B9C_heqLEwjuWSAcubHPpTlwZJZIMXPAuwnEDQB2VwT5zBlib_hYmxfklUeafAjoyjqhkaMYjAhrO8GFiflLh8hGNMvVU&_tn_=-R) ( facebook Live)

सोशल मीडिया प्रचार: -



हिंदी दिवस का मीडिया में प्रचार-

<https://dailynewshungary.com/wow-today-is-world-hindi-day-this-is-how-it-will-be-celebrated-in-hungary-videos/>

## WOW! Today is Hindi Day – this is how it will be celebrated in Hungary, VIDEOS

2 comments



Published on 14 September 2020

**Did you know that Hindi which is the most popular and nationally recognised language of India is very popular in Hungary?**

**AUTHOR**

It has its roots in the almost 120 year old Department of Indian Studies, at ELTE University which first started teaching Hindi in 1960s, when Dr. Árpád Debrecei started taking classes in the department. Later Dr. Mária Nágyesi, was made in charge to structure the Hindi studies as parallel with Sanskrit studies.

**Tags**

Hungary India

**AZ IMMUNRENSZER BASTYAJA**

As a pioneer, Dr. Nágyesi introduced Hindi through literature, music and films of India. Today Hungarian Hindi & Sanskrit scholars are tracking it.

**SHARE ARTICLES**

Facebook  
Twitter  
Pinterest  
Email

The post was last shared by 3 people



Prof. Mária Nágyesi, Photo: Facebook

Prof. Imre Bangha's name comes first who has contributed by translating several poems of Mirza Asaf and other devotional poets. Another name that comes to the surface is of Judit Bernadett Borbély's who has translated books under the India Library Project, chief amongst them are the Manus Sorri & the Tamas published in 2019. Young Professor, Fiter Sági who spends half his year in India assimilating with the cultures to learn and get enriched in Hindi more, has been diligently translating works of various poets from Sanskrit and Latin into Hindi. His 'Shubdevai'

**Túl sokat költ villanyra?**

Készítsen áll, hogy függetlenebb világot az energiaszolgáltatók? Mi segítünk Önnek.

**SOCIAL LINKS**

Facebook  
Twitter  
Instagram  
LinkedIn  
YouTube  
RSS

**RECENT POSTS**

Hungarian: Isabart explorer on a new journey to pick up litter on El Camino

## वेबिनार की तस्वीरें-



India-Hungary Partnership

LIVE



संवाद (हिंदी अनवाद में उपलब्धियां) - श्री संजय गप्ता एवं पीटर शागि ( हिंदी प्रोफेसर एवं कवि, ऐल्टे विश्वविद्यालय )

20:56

Sarod, Odissi, Tabla Prastuti

India-Hungary Partnership

Embassy of India in Hungary Presents Incredible India

Embassy of India Budapest

Amrita Shar-Gil Cultural Centre



YouTube

29



